# CONTRATO Nº 43/22

Entre la Municipalidad de Ciudad del Este, domiciliada en Av. Pioneros del Este y Alejo García, Esq. Eusebio Ayala, República del Paraguay, representada para este acto por **Abg. MIGUEL PRIETO VALLEJOS** con Cédula de Identidad N° **4.292.285** y por el Secretario General **Abg. ANTONIO RUBEN VELAZQUEZ** con Cédula de Identidad N° **2.402.610**, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **DENTAL GUARANI S.A con RUC Nº 80025640-9, domiciliada en Yegros E/ Rep.De Colombia – Asunción - República del Paraguay**, representada para este acto por el **Sr. JUAN CARLOS PAEZ, con Cedula de Identidad Nº 768.047**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente "**Contrato de ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS Y MEDICINALES, INSUMOS Y REACTIVOS PARA LABORATORIO, EQUIPOS E INSUMOS ODONTOLÓGICOS, Y OTROS**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. Objeto del contrato

El objeto del contrato es:

ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS Y MEDICINALES, INSUMOS Y REACTIVOS PARA LABORATORIO, EQUIPOS E INSUMOS ODONTOLÓGICOS, Y OTROS

## 2. Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor:
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Abg. Antonio Ruben Velazquez
Secretario General
Municipalidad de Ciudad del Este

DENTAL GUARANI S.A.
CASA CENTRAL: Yegros 1094 c/ Rca. de Colombia
Telefax: 494.411 / 442.978 / 446.374 R.A.
Cel.: 0981-517 156
E-mail: dguarani@tigo.com.py
Juan Carlos Páez Colmán
Presidente
C.I. 768047

Abog. Miguel Prieto V.
Intendente Municipal
Ciudad del Este

## 3. Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: **406.211**

## 4. Procedimiento de contratación

El contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 09/22, convocado por la MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 2346/I.M**

## 5. Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes

| Nro. De Lote | Nro. De Ítem | Descripción | Marca | Procedecia | Unidad de Medida | Presen-tación | Cantidad | Precio Unitario | Monto Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | **EQUIPOS ODONTOLÓGICOS** | | | | | | | | |
| | 1 | Sillón odontológico | ALLIAGE | Brasil | Unidad | Unidad | 10 | 21.050.000 | 210.500.000 |
| | 2 | Compresor para uso odontologico | APPLE DENTAL | CHINA | Unidad | Unidad | 10 | 2.500.000 | 25.000.000 |
| | 3 | Kit de turbina, micro motor y contrangulo | APPLE DENTAL | CHINA | Unidad | Kit - Juego | 10 | 1.600.000 | 16.000.000 |
| | 4 | Equipo Fotopolimerizador | WOODPECKER | CHINA | Unidad | Unidad | 10 | 845.000 | 8.450.000 |
| | 5 | Cureta de Gracey | BAK | PAKISTAN | Unidad | Kit - Juego | 24 | 450.000 | 10.800.000 |
| | 6 | Cureta de Quirúrgica | BAK | PAKISTAN | Unidad | Unidad | 46 | 32.000 | 1.472.000 |
| | 7 | Espejo Bucal | BAK | PAKISTAN | Unidad | Unidad | 69 | 15.000 | 1.035.000 |
| **TOTAL LOTE 3** | | | | | | | | | **273.257.000** |
| | **INSUMOS ODONTOLÓGICOS** | | | | | | | | |
| 4 | 1 | Articaina con Epinefrina Inyectable | DFL | Brasil | Unidad | Caja | 200 | 225.000 | 45.000.000 |

MUNICIPALIDAD CDE

Abg. Antonio Rubén Velazquez
Secretario General
Municipalidad de Ciudad del Este

DENTAL GUARANI S.A.
CASA CENTRAL: Yegros 1094 c/ Rca. de Colombia
Telefax: 494.411 / 442.978 / 446.374 R.A.
Cel.: 0981-517 156
E-mail: dguarani@gmail.com

Juan Carlos Páez Colmán
Presidente
C.I. 768047

Abog. Miguel Prieto V.
Intendente Municipal
Ciudad del Este

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | Babero Desechables | ASA DENTAL | Italia | Unidad | Caja | 200 | 60.000 | 12.000.000 |
| 3 | Eugenol Liquido | VILLEVIE | Brasil | Unidad | Caja | 50 | 65.000 | 3.250.000 |
| 4 | Fresas Esfera Redonda Grande | FAVA | Brasil | Unidad | Unidad | 200 | 10.400 | 2.080.000 |
| 5 | Fresas Esfera Redonda Mediano | FAVA | Brasil | Unidad | Unidad | 200 | 10.400 | 2.080.000 |
| 6 | Fresas Esfera Redonda Pequeño | FAVA | Brasil | Unidad | Unidad | 200 | 10.400 | 2.080.000 |
| 7 | Hilo De Para Sutura De Algodón | UNILENE | Peru | Unidad | Unidad | 100 | 15.200 | 1.520.000 |
| 8 | Iodoformo Polvo | AGEO | Argentina | Unidad | Caja | 30 | 84.000 | 2.520.000 |
| 9 | Oxido De Zinc Polvo | VILLEVIE | Brasil | Unidad | Caja | 30 | 37.650 | 1.129.500 |
| 10 | Pasta De Obturación De Cavidades | VILLEVIE | Brasil | Unidad | Caja | 50 | 51.300 | 2.565.000 |
| 11 | Punta De Suctor | ASA DENTAL | Italia | Unidad | Caja | 100 | 40.800 | 4.080.000 |
| 12 | Resina Fotopolimerzable Kit | VIGODENT | Brasil | Unidad | Kit - Juego | 20 | 390.000 | 7.800.000 |
| **TOTAL LOTE 4** | | | | | | | | **86.104.500** |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **Gs 359.361.500 (Guaraníes Trescientos cincuenta y nueve millones trescientos sesenta y un mil quinientos)**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en éstas bases y condiciones.

Abg. Antonio Rubén Velazquez
Secretario General
Municipalidad de Ciudad del Este

DENTAL GUARANI S.A.
CASA CENTRAL: Yegros 1094 c/ Rca. de Colombia
Telefax: 494.411 / 442.978 / 446.374 R.A.
Cel.: 0981-517 156
E-mail: dguarani@tigo.com.py
Juan Carlos Páez Colmán
Presidente
C.I. 768047

Abog. Miguel Prieto V.
Intendente Municipal
Ciudad del Este

## 6. Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será:

HASTA EL CUMPLIMIENTO TOTAL DE LAS OBLIGACIONES

## 7. Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

## 8. Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de:

La administración del contrato estará a cargo del Sr. Edgar Arnaldo Núñez Bernal, designado según Resolución N° 2194/I.M. dependiente de la Dirección de Administración y Finanzas de la Municipalidad de Ciudad del Este como Administrador de Contrato.

## 9. Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

## 10. Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

MUNICIPALIDAD CDAD. DEL ESTE

Abg. Antonio Rubén Velazquez
Secretario General
Municipalidad de Ciudad del Este

DENTAL GUARANI S.A.
CASA CENTRAL: Yegros 1094 c/ Rca. de Colombia
Telefax: 494.411 / 442.978 / 446.374 R.A.
Cel.: 0981-517 156
E-mail: dguarani@tigo.com.py

Juan Carlos Páez Cuenca
Presidente
C.I. 768047

Abog. Miguel Prieto V.
Intendente Municipal
Ciudad del Este

## 11. Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

## 12. Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

## 13. Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## 14.Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este de la República del Paraguay al día 14 mes octubre y año 2022.-

MUNICIPALIDAD CDAD. DEL ESTE
Intendencia

**Abg. ANTONIO RUBÉN VELAZQUEZ**
SECRETARIO GENERAL

**Abg. MIGUEL PRIETO VALLEJOS**
INTENDENTE MUNICIPAL

**Sr. JUAN CARLOS PAEZ**
**C.I Nº 768.047**
**DENTAL GUARANI S.A**

DENTAL GUARANI S.A.
CASA CENTRAL: Yegros 1094 c/ Rca. de Colombia
Telefax: 494.411 / 442.978 / 446.374 R.A.
Cel.: 0981-517 156
E-mail: dguarani@tigo.com.py

*Juan Carlos Páez Colmán*
Presidente
C.I. 768047